

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五段第五百二十五號(電話第七十二號)●本日兩大張●

日本郵船價同 外埠	歐美各 埠	國照本埠售價 外加每月每份 郵費大洋三角	●報資先付● 郵局兌匯未通 之處可用郵票
報費	照各埠	通用銀	元收取

(一)登本報廣告之益處  
本報刊載三零各地及內外各埠均有派銷處銷路既廣則告白之影響自大

(一)登本報廣告之便宜  
本報從廉定價凡係本社確認為關係公益者又照價減半所費不多而受益非淺且宜之事無違於此

(一)登本報廣告之利便  
登廣告之人如自己不能撰稿可徑告本社由本社覓人代擬原人口氣絲毫不能加減以存其真足可免奔走求人之苦

(一)登本報廣告之特別者  
吾社會同胞如有含冤負屈情節實在確鑿者祇要股票店舖有擔保圖書無論事關街市及本報廣告均可

開設在西二道街

天津華裕號分此

長春府西四道街長春客棧內寓專辦皮棉各樣寧綢綽緞雪緞德國緞線緞衛生襪襖一概時式新衣減價發客

分駐  
城府

**順直賑捐局**

廣 告

本局茲由奉天分駐雙城勸辦  
順直賑捐現在牌樓七間與各  
棧設局勸辦職銜 封典翎枝  
以及七項常捐過班加級俱照  
他省賑捐核減免收以廣招徠  
而濟要需務望同仁君子念切  
同胞飢溺之苦解囊輸將夫榮  
身有耀而功德無量或振捐萬  
金及數千金者本局稟請 督專  
摺奏獎捐限期迫勿得觀望自  
貲初志 分駐雙城府順直賑捐局謹啓

本棧開設在長春府西四道街路南仿照上海新式精工修造房屋寬闊茶水飯食設備淨潔使蜀人等格外週道官商衙各各單間代客辦事轉運貨物茲復添設電話通徹省署有司所及各商家轉達仕宦行商言語問答非常便易自開市以來仕商光顧雲隨猶恐四遠難以週知特此謹白

本棧主人謹啓

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口二庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林周村煙台青島周家口歸化城九江香港汕頭烏里雅蘇臺成都廈門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程節錄於左

(甲) 大銀元鈔票

- 一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分卽以此爲定率
- 二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行挂牌爲準
- 三、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取滙費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日挂牌價目合算亦不另加滙費
- 四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

西二道街華豐棧內 恐未週知特此廣告

十月二十八日開彩

愛讀民吁日報者鑒

本社民呼日報望平街一六六分社附設在長春道吉長日報發行所內已八月二十日出  
近將為宗旨上海望平街一六六分社附設在長春道吉長日報發行所內已八月二十日出  
學仍設獨一無二之聲價出版之五大張取價不得高茲定每份收大洋二分四厘十元半五元者請就  
版內觀擅獨一無二之聲價出版之五大張取價不得高茲定每份收大洋二分四厘十元半五元者請就  
近向長一分社再添設各埠代派處以期暢擔任者請匯報費一個月本社接到匯款後視來批價照大  
社定閱可也●再本添設各埠代派處以期暢擔任者請匯報費一個月本社接到匯款後視來批價照大  
洋一分八厘算●再本添聘各埠訪員及義務訪員如屬舊者新聞七日不作報●再本博徵海  
內外名家各種著作以收切磋之效倘僅顧虛名如有惠寄一律歡迎惟報與否原稿概不搬還



第三版

宮門抄

十月十五日 召見軍機 麟書 倫

上諭

上諭十一月初十日冬至大祀 天於  
國丘遣豫親王懋林恭代行禮四從壇  
派德茂錫慶榮增德各分獻欽此  
上諭監國攝政王面奉隆裕皇太后懿旨  
十一月初三日崇上徽號是日皇帝在  
宮內行禮王大臣著在慈寧宮行禮三  
品以下文武百官著在午門行禮在外  
公主福晉命婦均著進內行禮欽此  
上諭張人駿等奏奏蘇屬溧陽等縣各賑  
需款籌賑恩施等語本年溧陽金壇荆  
溪宜興四縣被災奇重且頻年災與倉  
穀空虛元氣未復餘如丹徒丹陽震澤  
等處同受偏災現在節屆隆冬饑民待  
哺朝廷深憫惻加恩著賞銀三萬  
兩由度支部撥發該督等即派委委員按  
照所屬災區查明戶口災情輕重分別  
散放務使實惠均霑無任失所副副朝  
廷軫念災黎至意餘著照所請辦理該  
部知道欽此

社說

吉林宜推廣兵屯議

(再)

特自古言兵屯者多偏重防邊一方面其  
於清內寇靖匪患則鮮有議及者不知以  
兵屯限戎馬利在當時如以衛井疆則可  
規久遠屯軍安耕墾授室家自於其旁近  
之山川里道通明曉叢山長林既關徑  
途而於山以平原盡成南畝匪黨縱有孽  
越竄伏之技能吾知亦拙退矣如是則地  
勢形便一轉移間可以利為我用然則必  
取乎兵屯何居日兵者以衛民者也昔寇  
錯謬募民實塞下而無敢及謫戍七科誠  
以邊地苦寒霜露犯難非疆武有力  
足以禦寇難輕生死未易為功使徒以市  
井無賴之輩當之震恐驚動戢散一  
旦寇大至則鳥獸散焉耳是故兵屯  
宜在民屯之先其範圍宜廣不宜狹宜處

之。作開墾之所宜包絡民屯之外宜以軍  
紀部勒以農隙教練以餘丁瞭戍人情莫  
不好逸而惡勞。而近利通商。市接。不  
里。官荒。大段。有時。放。則。豪。右。之。夫。首。輩。  
巨。貨。呈。領。報。壘。會。未。幾。時。腹。壤。已。罄。人。情。  
又。莫。不。去。危。而。即。安。也。地。靜。盜。蹤。富  
者。計。得。居。奇。轉。鬻。則。舉。車。牛。願。往。貨。備  
會。未。幾。時。室。家。比。櫛。吾。吉。林。自。來。民。屯。之  
已。事。非。若。斯。耶。豈。平。廣。原。遠。乎。平。沙。一。任  
滋。伏。莽。長。寇。讎。大。山。深。谷。胡。匪。善。藏。利。刃  
乘。便。出。抄。掠。狙。擊。不。利。退。保。穴。而。無。所  
於。恐。益。夏。草。木。長。侵。軼。及。乎。腹。屯。木。落。箱  
枯。隨。獲。不。遑。荒。僻。吾。吉。林。自。來。有。民。屯。無  
兵。屯。被。匪。之。患。非。又。如。此。耶。此。屯。政。之。所  
以。貴。議。兵。屯。也。宜。居。遠。宜。包。絡。民。屯。外。蓋  
無。疑。義。矣。晉。代。羊。祜。鎮。淮。襄。置。田。八。百。餘  
頃。咸。成。邊。之。半。僕。謂。現。在。長。嶺。樞。甸。等。縣  
方。招。徠。農。墾。如。議。兵。屯。應。先。分。布。於。洮。  
西。刺。木。倉。各。河。之。流。域。密。山。議。兵。屯。兵。屯。防  
衛。應。先。在。饒。河。齊。齊。河。之。流。域。密。山。府。再  
設。密。山。縣。庶。乎。主。客。易。位。整。散。易。勢。張  
羅。布。網。而。非。敵。在。梁。之。喻。也。如是。則。胡  
匪。之。地。形。熟。覽。藏。易。更。已。奪。其。勢。遠。規  
羊。祜。之。成。蹟。近。仿。案。命。錫。卜。之。屯。田。內。地  
防。軍。可。以。減。省。而。吉。林。墾。務。亦。日。起。有。功  
矣。此。者。吉。林。陸。軍。期。屆。退。伍。當。事。已。於。吉  
江。荒。微。厚。給。放。種。俾。資。開。墾。凡。提。倡。之。辦  
法。編。管。之。定。制。應。別。議。其。詳。茲。特。將。創。興  
兵。屯。之。大。要。著。之。篇。  
(完)

譯件

對於滿洲機會均等問題

(日本法學博士十澤真一君(楚譯))

自日露戰役以來。東西列邦。對於我國(謂日本)之內外設施經營。俱以猜疑之眼光相視。用特誇大其辭。以不根之理想而推斷萬事。不免為識者所遺憾也。於軍事外交等。常唱說日本之野心勃勃。往往疑心生暗鬼。為此論者。在歐米不少。近時歐米關於東洋。著書發行者甚夥。如雜誌論文以及新聞評論等。層見迭出。可徵考也。彼所關於經濟上之事項。獨於本邦(謂日本)之活動。更以一言誇張。逞其論評。吾人轉被其所推蕩。以致爽然若失者不少。例如航海業之不振。為近年世界共通之現象。在太平洋航海業中。歐米海船會社之成績。呈不滿足之結果。遂徑直歸咎於本邦航海業競爭之故。豈知本邦航海業。亦均以事業之不振。作呻吟之狀。應。亦。又。何。說。又。歐。米。之。於。東。洋。貿。易。或。不。少。減。退。之。跡。亦。云。受。日。本。競。爭。之。影。響。據。此。論。斷。實。出。吾。人。意。想。之。外。然。發。於。評。論。家。之。筆。舌。亦。聽。其。自。然。耳。但。是。近。來。米。人。對於本邦之經濟活動。評論猶過於誇張。往往以荒唐發為空想。不無事理錯亂之觀。現今米國在東洋。欲於清國一方面。試演其經濟上之一大飛躍。恐本邦之競爭。於彼不甚便利。是以過信本邦之經濟能力。而大聲疾呼。以阻得本邦之進行。雖然。吾人須守慎重之態度。不可不大加警戒也。米國國力發展之企圖。思擴張其勢力。大振於東洋者。非自今日始。夫米西戰爭以來。米因傾探帝國主義政策。而於海外等國勢發展。一面由消極的門羅主義。敷衍於積極的而次第置南米諸邦於其指導之下。一面握太平洋之霸權。自此雄圖遠制。弗利賓群島。歸於其領域。至於東亞大陸。猶於清國一方面。謀經濟活動之根據。此近時米國於海外發展史之證示也。夫巴拿馬運河開鑿之舉。其目的在飛躍於太平洋。自不待言矣。而對於清國。於彼利害問題。關係者。常以非常之注意。而監視之。所以一千九百年國務卿海氏於清國門戶開放之說。宣言機會均等主義。求列國之贊同。邇來對於清國。更孜孜不怠。益奮發其活動進步也。一昨年塔夫脫氏在上海演說一條之前提。本年同氏之大統領就任以來。著著發現經濟之活動。

第四版

已毫無疑義。且米國政府於本年設置極東部。於國務省內。深為注重。東亞之問題。又於清國鐵路借款問題。多方干涉。無非欲收其利權於米國。目下米國官民代表者。對於清國頗形敏活之運動。亦世人所熟知也。  
(未完)

小說

雙珠外史

(續)

余子。喬。治。習。聞。余。繼。論。婚。姻。之。要。甫。歸。自。校。即。鍾。愛。隣。女。愛。白。蘭。惠。爾。木。德。女。父。為。司。錄。廣。有。資。資。贈。之。豐。可。預。斷。然。愛。白。蘭。女。士。之。姿。容。千。嬌。百。媚。不。以。此。蓋。女。士。天生麗質。體態。秀。色。可。餐。雖。老。年。人。見。之。中。心。亦。且。勿。能。無。動。鄉。黨。間。舍。余。二。女。外。戚。許。女。士。為。絕。代。佳。人。矣。余。與。惠。爾。木。德。為。舊。交。夙。談。余。家。故。非。貧。寒。者。亦。非。為。之。中。梗。由。是。兩。姓。骨。相。與。歡。洽。無。間。婚。約。定。矣。余。以。婚。姻。為。人。生。至。樂。之。事。而。自。訂。盟。迄。成。禮。之。間。尤。為。最。可。寶。貴。之。事。刻。似。還。離。陽。分。實。合。夢。魂。嘲。笑。都。帶。溫。柔。旖。旎。之。香。雖。離。聚。之。珠。連。城。之。璧。勿。足。喻。其。值。而。過。此。則。千。斷。不。能。追。也。計。決。遲。緩。其。期。俾。兩。小。飽。領。個。中。趣。味。母。俟。他。年。子。結。陰。成。追。悔。今。此。匆。匆。好。合。未。得。細。為。咀。嚼。此。二。新。人。者。遂。日。偕。行。樂。情。愔。因。之。意。濃。余。等。恆。長。開。樂。聲。而。醒。則。二。人。方。調。絃。竹。也。當。風。日。晴。麗。輒。以。騎。出。行。獵。凡。朝。嗽。既。上。曉。餐。未。授。正。女。子。刻。意。理。裝。或。潛。心。調。咏。之。時。二。人。手。卷。並。坐。曼。聲。低。吟。間。復。臨。鏡。相。顧。八。目。互。注。風。流。蘊。藉。顧。視。入。神。此。雖。理。學。家。見。之。亦。將。援。筆。為。作。粉。浣。脂。香。之。文。字。矣。食。時。余。妻。輒。中。坐。授。饌。于。眾。每。品。必。述。其。製。法。其。意。為。母。與。姑。者。理。宜。訓。迪。其。女。及。子。婦。以。中。饋。事。也。食。畢。欲。止。諸。女。件。勿。遽。散。余。必。命。撤。席。佐。以。樂。師。之。力。合。拍。數。曲。而。餘。甚。則。悉。以。品。茶。散。步。跳。舞。射。覆。及。其。他。行。樂。之。事。消。磨。之。矣。惟。不。為。博。以。余。固。惡。博。獨。擲。則。偶。與。老。友。

水陡漲 該屯田處被水冲刷 漂失甚巨而該州牧迄未稟報上憲 求請振恤 刻由度支司 查悉 屬家屯 被災情形 以該州牧玩視 災荒殊 屬濫特咨行民政司將該牧 記以 大過 以飭官方

日人在鐵嶺之舉動 鐵嶺出產以元豆為大宗 商皆仗居積運輸以弋厚利 今歲則新豆甫登本地糧商未及收買 日商三井及英商某 商即直接向農人收買 儘有儘收 致豆價騰漲 每斗現已價及一元 而收買者尚未有已 本地糧商僅為過付糧販 利權全操外人之手矣

近日各衙署局所時有 日本官吏手持調查表冊 欺門求 見巧我國官紳為之詳細 填註 凡一切捐稅賦課及地方人口若干 資產若干生計如何商工業之習慣俱一 分載清晰不厭周詳聞縣署統計處被 其架詭辭辭不得他處業已照辦矣

(國語) 日本官商近皆專心於中國語 文鐵嶺僑居日人現已聘到北京產者二 人月薪七十圓每日令赴各日商商店往 教所有小學堂亦已列為普通科有資 繙譯官者則專聘華人一名優於漢文者 為講習云

(現狀) 華工備於日人往往不給工價 一經索討即行辱打或誣以竊盜揚言損 失器物令之賠償日昨西關某日商店舖 口木工半月餘未給分文因索工價兩相 口角不知何故將玻璃窗撞壞該日商遂 大怒不但工價作罷且須送官示罰云

撫順縣城南有大木橋一座係 通千金寨等處之要道日人在 縣開挖煤礦附近此橋往來最數茲駐紮 該處之日本警署以此橋年 久失修 近被山水冲刷橋樑已損頗 涉危險擬代我興修以便行旅撫

吉林鐵路開工禮

吉林鐵路總辦傅觀察 良佐上 月奉 郵傳部札委 開辦吉林鐵路 已聘請日本工程師在本城 南關 設立局所 茲定 於本月二 十日行開工禮 並邀請各界同 日蒞臨觀禮至實行工築則須俟明年春 融凍解方得從事云

籌備東邊防務

巡防營務處以臨江輯安通 化懷仁等縣濱臨鴨混(即修 家江)兩江 地廣人稀伏莽未靖 近 年 韓民過江 耕種者日 多一遇 匪警其勢 易釀成交涉 地方官復 相 隔 遠 鞭 長 莫 及 原 巡 防 營 亦 寥 寥 無 幾 兼 顧 為 難 茲 該 營 已 稟 准 督 撫 擬 於 以 上 各 縣 沿 江 多 分 駐 防 營 隊 俾 聲 息 相 通 保 固 邊 疆 每 隔 十日則各隊會哨一次 與鴨混兩 江巡警互相表裏

吉奉水災之現勢

(江東水災) 本年 吉林水災以江 東 嫩 牛 河 佐 近 一 帶 淹 沒 最 慘 近 該 處 猶 一 望 荒 涼 舊 有 田 畝 已 泥 衝 沙 露 籽 粒 無 收 所 有 房 舍 當 日 井 付 東 流 今 雖 有 鳩 工 備 料 重 行 修 築 者 然 四 望 數 十 里 不 過 三 兩 茅 廬 零 星 點 綴 而已 居民 類皆軍衣粗糲 當此嚴 寒殊有啼號之慘狀云

奉天寧遠州 鴈家屯 地方 濱臨遼河今年夏秋之際河

久失修 近被山水冲刷橋樑已損頗 涉危險擬代我興修以便行旅撫



第五版

**順縣楊大令** 聞信以此事於主權攸關當稟報交涉司照會日領轉飭該署停工一面稟請民政部派員勘估即行興建以保主權

●江省郵政之佈置議

東省郵政總局前派員法人佛興訥前往江省調查郵政刻已行抵綏化代辦處調查一切據佛興訥云將來綏化呼蘭巴彥蘭蘭西等縣及上集餘慶縣趙胡窩棚十間坊俱派專理查現在綏化每年掛號郵件已達四千件以上惟向由商舖代辦明春擬實屋擴充仍由佛君來總建設

●警章劃一之阻力

前民司張珍午司使以奉省各屬所辦巡警章程參差難款宗目不一警務既難起色辦理又易滋弊會手訂警務通則通飭各屬以期劃一凡警務經費悉責成

●詳紀端督革職事

京函云端方氏此次交部議處原有議以降三級留任之意旋因上諭中有實屬不知大體字樣照例擬此四字議處即應革職也故吏部遂以革職之處分入奏聞攝政王雖謂其不知

●要聞二內省

王侯欲曲為原諒若予懲處而太緊迫計無餘此目下長江已并開長段

大體然現在督撫中如端方氏之才學之魄力之內政外交上之聲望寥寥無幾故亦甚不願其革職惟李侯摺參詞重要而吏部覆奏之摺又援引成例故有實逼處此無可如何之勢

●湘路公司上郵傳部電

▲取消借款... 湘路公司上郵傳部電

●文

▲取消借款... 湘路公司上郵傳部電

●後

以梓宮奉安之時為臣子者應如何悲哀乃竟有心於此即子弟對之於父母亦屬大不孝況臣工之對於君父耶若不嚴行懲辦將何以勸懲教孝之道耶云云故攝政王亦不能再為說法

●將起用

端方氏前日返津而京中當道並無一人在車站送別所謂牆倒眾人推也

●照像

一事外洋各國遇有大典皆無禁令至於借行樹設電線係為便利捷文報慎重公事起見接諸各國亦不禁若僅以此為參摺資料恐為外人譏笑我國辦事不顧大局盡拘小節也云云李侯憤極故又加

●乘輿衝衝神路

一事並云足見該督平日之閱視朝廷瞻大妄為無所不至推原其故蓋由皇上正在沖齡監國攝政王謙和殿下乃敢目無法紀肆行妄行等語茲將原摺錄下

第六版

站廠支路填築已成殊段亦成七里許正在接開中道三段并舉以期從速接此段經費將已收股款合今年下忙明年兩忙租股勉可敷用至公司全年常款米款得銀三十餘萬兩各項應款得銀三十餘萬兩租股得銀七十萬兩但得年穀順成歲約共獲銀一百三十萬兩內外除償合與贖路英債及金小票兩項歲共需銀六十餘萬兩外每年總可有銀七十萬兩以外作一切路工之用查湘路雖須籌款二千萬兩然即期趕造總須數年是一年所需得二百萬兩內外除已籌七十萬兩外每歲不過須另籌二百數十萬無論或籌或借儘可分年設法似無須將此二千萬兩巨款分向各國預行全數借成致生種種妨礙即照津浦合同亦係作三次分出借票并非一氣呵成則又何必以虛數而釀實害

●上海民吁日報案

▲字林西報之記民吁案 上海字林西報西歷十一月廿三號報云有人以民吁日報被查封事而請本館刊登言論謂該報係奉滬道之命封禁滬道之意以為民吁報當抵制日貨風潮及伊藤公爵被刺時曾屢論反對日人故決意封禁該報現在會審公堂亦未斷決此案蓋恐有毀

●與客談三岔口地勢

友人從三岔口來為余言三岔口地勢險要逼近強鄰日俄兩國近大注意地固吾之地而外人來此者絡繹於途俄之軍隊士官遊歷調查者月必數起日人亦然御料理已有數家此地北距五站百里就俄一方面言之實為東海綏遠之接觸點以軍事言之欲顧兩線不能不注視三岔口以為保障就日言之南距草溝間有間道約一日夜可達一旦有事輕騎疾馳可以斷俄左右臂兩雄無事則已有事其必始於三岔口乎余案三岔口地勢環繞皆山中為胡佛圖河河東屬俄境河西屬綏芬境馬賊最多光緒二十九年三岔口設綏芬廳治嗣因交通阻礙移駐寧古塔廳官時往來焉本年閏二月當道奏改綏芬廳為綏芬府移治塔城另於三岔口設分防通判名曰東寧廳邊要可以概見吾又聞胡佛圖河遼東名曰東站俄人耶落梯比人民熙攘其東為東山羊腸鳥道實為由雙城子入三岔口咽喉要道地既接壤天寒河凍忽往來雖有界河無從限戎馬之跡俄人規度吉東南必在毛口歲而北必在三岔口左側在地形上為必然之勢也日於百草溝邀我通商百草溝初之人民何有於商既無商何有於通商而日人顧重視之者則以百草溝地勢非商業上而為軍事上之地勢也東南百數十里可以達庫春北從間道可以走三岔口而南東清之背橫斷自海參崴至滿洲里之消息也嗚呼險要哉吾當道其

●德人挾制煙海鐵路誌

由煙台至濰縣之鐵路屢次擬辦情由均誌本報茲又得煙台友函云近數日來德督及其駐濟領事屢向魯撫孫慕帥要求承辦該路魯撫不允該公使又赴外務部要求大有欲得之而後甘心之勢魯撫情急遂札飭煙台道及商會等趕緊修辦以杜德人之覬覦現

●膠濟路接軌恐德人不允

▲日領領事不認為接軌 膠濟路接軌恐德人不允

●貽穀發往軍台而已

▲貽穀發往軍台而已

●貽穀發往軍台而已

▲貽穀發往軍台而已







### 新譯日本議會紀事全編出版

陽湖孟森校訂無錫蔡文森侯官  
始至今輯譯是書自日本開國會  
無故事年止凡二十五期其初光  
爲我朝野皆奉一憲政爲準繩  
爲國民政府與議會各盡其道  
中間財政之抗爭法律之改訂或以爭執爲公憤或以和衷爲救濟政府之待議會與議會之對付政府皆新立議會者必經  
之層折吾國現狀與此適合不但行政官與議員急宜人手一編以資鑒發無如前人所著者皆舊聞何人皆知人民參政之實際全書分  
訂四冊定價一元五角茲因諸議局不日開辦趕將前二冊先行出版後二冊七月出版預定者實價一元收到書後即交前  
二冊並付收條俟後二冊出版時憑條取書特此預告外埠郵費照加  
上海商務印書館發行



上海分設吉林震東書局發售古今  
各種經史子集時務策論經藝講章以  
及新出小說醫卜星相名人玻璃畫片  
無一不備價亦從廉如蒙賜顧者請向  
北大街官胡同洪興號院內代收買古  
本舊書法帖本局面議

### 奉天陪京印書館廣告

辦印諸品兼售各種文具備製貨料悉心研究關於官商學界應用之件無不  
齊備倘承諸君訂印書籍文牘各門非敢自詡出貨較速而成品克美斷不負海  
內君子惠顧之雅意此佈  
(附發賣品列后)  
(各署公牘) (學堂用品) (信箋票單) (中外紙料)  
(南式簿冊) (儀器書籍) (奉省鼓樓南翰墨胡同本館謹白)

### 本社印刷所

代印各種文牘

書籍及各種文牘

價目

排工	印工	名片
五百字洋一元 千字洋二元五角 千字外類推	五百張洋一元 千張洋二元 千張外類推	百枚四角 洋文加倍

紙料均另算

譜表格式視鉛線多寡  
酌加排工  
紙板翻板套板另議

### 長春官書刷印分局減價廣告

柳冠卿由敝總局請准底款在西三道街日領事署對面新修門市遷移有日謹將本總局批定章規較前特別減價所有各  
書籍改良官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價各  
埠仕商欲購者請至本局面議是盼

訪編輯員者每日午前十時起午後六時止爲編輯時間屆時非有特別要事  
接待室勿枉臨編輯所爲荷

### 商俄 告廣司公油煤力別諾亞東

啓者本公司開設在俄京巴沽城並在海參崴青  
泥窪哈爾濱吉林  
海等處以及外  
歷有年數今又  
街特立批發  
烏牌煤油  
際該油質  
經試驗毫無  
以是中外馳  
美而價亦甚  
博虛名誠能  
罔利魚目混珠務希賜顧諸君認明商標庶不致誤



營口煙台天津上  
洋各埠均設分行  
分設在長春北大  
房專銷上等雙頭  
不惜工本務求實  
清色碧明異常壓  
氣洵油中之上品  
咸推獨步不但物  
購而燃之知非徒  
諸實效惟恐市井

### 長春府頭道街悅來興棧

本棧開設在寬城門外頭道街悅來興棧前南面離站僅十餘丈客商貨物上下俱極方便凡起票以及保送  
銀兩貨物專打摺價目格外公道本棧門面高大房屋建築俱係洋式另有單間上房男女客室尤爲妥便中央特設  
樓房會客官廳鋪墊精美房舍雅潔與眾不同棧房圍牆四週俱係日人新修馬路由此進城馬車直達棧內三里貴客  
轉運貨物本棧可以代報稅捐代辦車馬運費棧外辦理定租不誤本棧開設有年早已各處馳名茲爲招徠中外官商  
起見特又改良第近多無恥之徒魚目混珠每假冒本棧之名四出兜攬欺騙客人貴客來時務認明本棧金字招牌並  
雙旗商標爲記 電話二百一十一番 本棧經理人 趙仲三謹啓

### 通信負規約

每次訪稿須註明月日編列號次  
訪稿字數宜清書行宜空闊用紙以一律爲佳  
新聞內勿用謠言確有消息當即告知更正勿遲  
他報新聞幸勿抄送如有意見可另行加案字於上  
如遇特別緊要事件通電處所可即發電通信電費若干由本社奉獻

本社謹啓



通雅齋徵文

(再續)  
(江津諸克聰稿)

即加賦之別名乎。事期上下交益而已。祖。宗。成。法。至。今。變。者。屢。矣。何。獨。疑。於。地。丁。乎。此。地。丁。一。項。可。用。累。進。稅。法。亦。即。目。前。可。以。施。行。之。理。由。也。至。所。得。稅。相。續。稅。雖。亦。最。良。之。稅。則。但。今。日。施。行。尤。難。何。則。吾。國。每。年。每。人。之。純。所。得。向。不。容。易。調。查。而。相。續。人。與。被。相。續。人。之。間。其。財。產。若。干。亦。從。不。向。官。廳。報。告。無。論。今。日。財。政。如。何。支。絀。不。能。舉。辦。所。得。稅。相。續。稅。者。亦。勢。也。惟。宣。統。六。年。全。國。登。記。制。度。通。行。後。庶。官。府。之。調。查。有。據。而。民。間。之。規。避。無。從。蓋。登。記。制。度。者。與。戶。籍。巡。警。相。爲。表。裏。者。也。宣。統。六。年。全。國。舉。行。登。記。其。時。戶。籍。法。業。經。實。行。地。方。巡。警。亦。漸。臻。完。備。有。此。種。種。補。助。機。關。而。人。民。之。從。事。職。業。者。究。竟。每。年。每。人。純。所。得。若。干。亦。不。至。茫。無。把。握。屆。時。擬。從。每。年。每。人。純。所。得。三。百。元。以。上。起。始。焉。稅。其。百。分。之。一。繼。焉。累。進。而。爲。百。分。之。一。有。五。依。此。類。推。於。民。何。病。其。相。續。一。項。財。產。若。干。即。由。相。續。登。記。項。下。按。圖。可。索。在。被。稅。者。無。損。於。生。計。而。稅。之。者。實。爲。一。財。源。行。以。累。進。最。稱。公。允。嗟。乎。財。政。至。今。日。困。難。極。矣。捐。例。不。可。開。外。債。不。可。借。公。債。不。可。信。鐵。捐。不。能。行。新。政。多。端。不。克。如。期。舉。辦。除。地。丁。所。得。稅。相。續。稅。分。別。先。後。課。以。累。進。外。別。無。法。可。以。完。善。生。財。亦。別。無。法。可。以。平。均。負。担。念。前。車。之。已。逝。知。來。日。之。大。難。不。仿。行。各。國。累。進。稅。法。不。可。仿。行。而。不。斟。酌。宜。與。不。宜。亦。不。可。斟。酌。宜。與。不。宜。而。不。分。別。施。行。之。先。後。更。不。可。惜。乎。主。張。是。說。如。孟。德。斯。鳩。盧。梭。諸。大。儒。我。中。國。數。千。年。來。曾。無。一。人。也。厲。行。此。法。如。古。之。希。臘。今。之。法。蘭。西。我。中。國。數。千。年。來。亦。無。一。代。也。悲。夫。

(完)

反覆推闡文筆變幻不測至綴於宣統六年全國舉行登記後再辦所得稅相續稅可謂深明各國稅法而又熟審吾國之時局者惟吾國農民負擔最重將來若果能行此項稅法其所得稅一項應並各種所得而並計之不當專及地丁一項田(產及房屋皆不動產也吾

新聞一  
東省

國稅法最不平者莫如此兩項貧民薄田數畝終歲勞動所得無幾然必歲納地丁錢糧及畝捐若干富者廣厘萬間歲收租貲成千累萬除納稅契外可以數千百年而無輟銖之稅故所得稅一項必須將各種所得並計且宜從官吏所得廉俸公費入手以爲提倡質之高明以爲何如也通雅主人謹識

▲吉林▼

慶賀 孝欽顯皇后升祔電文 本月初九日爲 孝欽顯皇后升祔之期東督錫欽帥會同各省將軍都統督撫提督及川滇邊務大臣等電請軍機大臣轉奏以伸慶賀其原文云恭聞本月初九孝欽顯皇后升祔初十日頒詔天下姬宗崇太姒實賴達孝之武周宋室祐宣仁永頌宮中之堯舜我皇上薦馨九陛錫類八埏迺鸞馭於九霄特隆世世不祧之典頒鳳輪於十月仍用年年萬壽之期錫良等未助明禋彌欽聖孝四十載艱難宵旰人間無不覆之慈雲億萬年臨照山河天上有常明之寶月所有臣等忻賀下忱謹合詞具奏云

第十二版

學堂一所招取合格生徒延聘專門教員  
自爲造就以資分布較之取材異地所費  
懸殊富奉督帥批准惟常年經費須由三  
省擔任分籌日昨咨請吉林公署照辦聞  
已咨覆允准矣

銀行開辦 吉林大清銀行分號已派唐  
觀察宗愈總理其事設立在省垣翠花胡  
衙十四日開市撫帥及各司道均前往勸  
視其餘賀者及參觀者甚夥道爲之塞

▲哈爾濱▼

俄員搜查鴉片 十三日午後三鐘俄武員在租界內華六道街路南合公土店搜獲私土七包經吉局照會鐵路公司將犯人暨煙土一併送局會審以清權限英國女教士來哈游歷 本埠道署昨接天津海關道咨稱英女教士銜錦蘭羅寶文二名擬赴哈爾濱一帶遊歷請飭所屬俟該教習到境務須照約妥爲保護云

▲榆樹縣▼

收警捐之奇聞 青山堡鄉巡董沈某遣  
巡兵至各鄉徵收捐畝遇有無地之戶均  
按家捐灶火門錢由五吊至一吊五百不  
等亦駭人聽聞之事也

爲盜隊長

民苑某黨某拿獲加以絕無人理之私刑至用粹椒水灌其鼻孔考取賊供其慘可想及送縣後各屯大戶聯名具保以彼等實遭不白不意賊案辦脫改成賭案罰金若干後方能釋放其家人無奈遂於民政行轅喊控當經傳訊姜亦承認實係誤拿

● ● ● ●

歸天等三句

開放歸家將姜性昌看押聽候懲辦人民  
政司去後縣署又將苑某黨某嚴押姜則  
釋其繯綑請入二堂後統計處款待飲饌  
甚豐

● ● ▲ 奉 天 ▼ ● ●

錢觀察署度支司之風聞署興鳳道直隸候補道錢紹雲觀察錄在奉多年熟悉

大

塔落成舉行招魂祭典自伏見宮北白川宮兩親王東鄉乃木兩大將並中將少將大佐中佐各隊師團長衛戍兵隊陸海軍隊及遺族等共計八千人左右均於陽歷十一月二十六日齊集旅順聽候屆期參列爲從來未有之熱鬧目下委員部分配宿舍供給食料以及臨時種種之預備甚見殷忙

野積塲變

▲安東▼

納妓爲妾  
袴子也前

大婦數相訴許久蓄遁志日前忽告其夫曰妾右手感受風寒不能動轉中醫絕不能治願赴丹國醫院診治子許之乎王諾之並命幼弟偕往及門該妓囑幼弟在外

外幼童詢

號簿亦無治手疾之王姓婦幼童歸告其兄王大忿疑醫院藏納遂聚鄰里親族數

定日期  
▲鐵

警務比較觀 全邑警務共分七區城內  
二區四鄉五區每區設區官一員城內區  
官均尚平常四鄉惟東路區官任得勝認  
眞辦事不辭勞苦親身巡邏屢獲盜匪以  
故區內稍稱安靜昨又破獲搶撫順界某  
客商大盜二名該客商已將撫順某區警  
官控告在案幸任君代爲破獲該區官遂  
將二盜要回法辦至於他區則富昌泉諸

通匪賣煙

棒子手二誌 前日暮城東熊官屯(距城十二里)某甲由城回家路過一棒子手打劫幸甲有得力將棒子手按住不放被該處堡防抓獲(警局懲辦)又城北十二里之高力站有一婦人由他屯歸家亦被棒子手劫去釵環手飾等物報局尚未訪獲

## 新聞二內省

橫濱設立

領事吳仲賢申報出使日本大臣胡謂華商在橫濱設立總會一處投票公舉盧瑋棠爲總理吳廷奎魏之俊爲協理以爲聯絡商情起見茲由胡大臣咨報農工商部由農工商部奏准立案並頒給關防一顆

東沙島交...

涉議結情形茲據粵友抄寄中日兩國議  
訂條件錄如下(一)惠屬東沙島經清日  
兩國檢齊証據認明永遠作爲清國廣東

省惠州府

**工程建設一般物業照粵省前派委員會**



第十三版

同前往點驗之估計價值合廣東銀毫十萬六元悉任日商購回(收購之物業種類計西式樓房兩所各式房廠六處由礦場直至海旁運送小馬路鐵道工程一段各項漁船駁艇八隻開鑿器具海產器具以及各艇應用器具四五十件點存已採辦海產等一單)(三)日商前在該島拆毀民房廟宇及各漁船又核計歷來運出海產稅款共計三萬元應由日商如數賠補該款已經兩面訂明即由收購價款內扣除(四)應交日商收購物業銀數扣除賠補三萬元外實共廣東銀毫十三萬元訂明一面接收該島物業一面在廣東省城交清購款由粵省委員於中歷九月十二日即陽曆十月二十五日為接收該島物業之期並於九月十四日將收購全價一律交清(五)該島物業全數交歸粵省委員接收後所有該島居住之日商及日本工人一律離去該島其不在估價收購之傢私物業任憑自行携去京滬電線中斷 本月十二日晚十二點鐘京滬電線忽為中斷繞道轉遞尚不能如期而至斷自何處亦不得而知查電報若有不通之處逐段追問如同覓面乃竟不知殊非意念所及

●南京●  
江蘇路政局會議 本月初十日下午一時開會議長宜會本日有一緊急動議請大衆公決即由州縣縣有人按照選舉名冊凡五元以上之資產者按名派捐不應則以差票勒追恐致肇事請公決一辦法呈請制台核辦云云九十九號陳述海州縣情形並提出辦法三條經衆討論公決如下  
(一)請制台飭海州縣即日查禁派捐不准再有藉口選舉名冊五元以上資格情事  
(二)請制台飭海州縣即日吊銷差票  
(三)請制台飭海州縣即日吊銷差票  
丙午年紳商捐辦法設法勸捐以濟冬賑  
▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云  
▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

新聞三 本城

官廳派商會代辦 本城官廳店被封後適省垣官運總局提調張太守由甯古塔查辦商民衝突案後回省順道抵長查察一切聞官廳事提請商會代辦於本城情形較為熟悉云  
▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

▲宣布審查清理官銀錢局之報告經衆議決五  
經張君自行聲明提出此案關於南清之議案尚未有審查報告今南清改折議案已有決定折價之議故清價之說可以不提議決議決云

第十四版

賭者不知悔改漸移入頭道溝附近爲吾警察力之所不及昨第一區警兵拿獲賭紅黑紙牌犯人蘇萬增等三名並賭具數件一併送往總局懲辦矣

▲再再敬告閱報諸君  
前天在下因事到朋友那邊去談起本報的事一位朋友告訴我道報是很好不過我們這裡事體也很忙看報倒也不少啦什麼長春時報呀什麼遠東報呀什麼盛京時報呀名目繁多實在是來不及看哇至於一月幾毛錢這倒沒有什麼在下當時簡略的答道這幾天是送的不妨先請睜睜……這席話原是很有趣的話因此再合諸君談談報的事情他姑弗問現在單把報的性質來說吧報有專講憲政的有專講教育的有專講外交或是軍事的有專講各種科學或是各種實業的就說實業吧還有農礦漁林工商之別就說商吧還有國內國際之分長春爲奉吉黑三省之樞樞即南滿東清吉黑各鐵路之關鍵將來的商務決不以國內勢必入於國際既說是國際商業涉足商界中人該當具備觀察商業之趨勢萬不可毫無主見人說是好我也就說好人說是不好我也說不好其

實自已並沒有仔細細細嘗報中的味兒這們那里能看得報的益處呀況且文明國民的看報原是准陰將兵多多益善的譬如報社現在到的報紙已有五六十種而且前面所說的長春時報是白話體裁白話的報自然有白話的味兒本報是文話體裁文話的報自然也有文話的味兒至於遠東報盛京時報等他們詳於哈爾濱奉天地方的事和本報自不免互有互不同的地方囉

▲大清銀行各埠匯兌價目表  
(以大清銀行大銀元鈔票一百元爲準)  
匯上海 六十八兩二五  
匯天津 六十八兩二五  
匯漢口 六十八兩二五  
匯廣州 六十八兩二五  
匯香港 六十八兩二五  
匯汕頭 六十八兩二五  
匯廈門 六十八兩二五  
匯福州 六十八兩二五  
匯寧波 六十八兩二五  
匯溫州 六十八兩二五  
匯杭州 六十八兩二五  
匯蘇州 六十八兩二五  
匯無錫 六十八兩二五  
匯常州 六十八兩二五  
匯鎮江 六十八兩二五  
匯揚州 六十八兩二五  
匯南通 六十八兩二五  
匯蕪湖 六十八兩二五  
匯安慶 六十八兩二五  
匯九江 六十八兩二五  
匯長沙 六十八兩二五  
匯重慶 六十八兩二五  
匯成都 六十八兩二五  
匯昆明 六十八兩二五  
匯貴陽 六十八兩二五  
匯西安 六十八兩二五  
匯蘭州 六十八兩二五  
匯迪化 六十八兩二五  
匯庫倫 六十八兩二五  
匯歸化 六十八兩二五  
匯張家口 六十八兩二五  
匯多倫 六十八兩二五  
匯包頭 六十八兩二五  
匯大同 六十八兩二五  
匯宣化 六十八兩二五  
匯蔚州 六十八兩二五  
匯涿州 六十八兩二五  
匯定興 六十八兩二五  
匯高碑店 六十八兩二五  
匯保定 六十八兩二五  
匯石家莊 六十八兩二五  
匯太原 六十八兩二五  
匯大同 六十八兩二五  
匯歸化 六十八兩二五  
匯張家口 六十八兩二五  
匯多倫 六十八兩二五  
匯包頭 六十八兩二五  
匯大同 六十八兩二五  
匯宣化 六十八兩二五  
匯蔚州 六十八兩二五  
匯涿州 六十八兩二五  
匯定興 六十八兩二五  
匯高碑店 六十八兩二五  
匯保定 六十八兩二五  
匯石家莊 六十八兩二五  
匯太原 六十八兩二五

▲大清銀行本埠兌換價目表  
(以大清銀行大銀元鈔票一百元爲準)  
匯上海 六十八兩二五  
匯天津 六十八兩二五  
匯漢口 六十八兩二五  
匯廣州 六十八兩二五  
匯香港 六十八兩二五  
匯汕頭 六十八兩二五  
匯廈門 六十八兩二五  
匯福州 六十八兩二五  
匯寧波 六十八兩二五  
匯溫州 六十八兩二五  
匯杭州 六十八兩二五  
匯蘇州 六十八兩二五  
匯無錫 六十八兩二五  
匯常州 六十八兩二五  
匯鎮江 六十八兩二五  
匯揚州 六十八兩二五  
匯南通 六十八兩二五  
匯蕪湖 六十八兩二五  
匯安慶 六十八兩二五  
匯九江 六十八兩二五  
匯長沙 六十八兩二五  
匯重慶 六十八兩二五  
匯成都 六十八兩二五  
匯昆明 六十八兩二五  
匯貴陽 六十八兩二五  
匯西安 六十八兩二五  
匯蘭州 六十八兩二五  
匯迪化 六十八兩二五  
匯庫倫 六十八兩二五  
匯歸化 六十八兩二五  
匯張家口 六十八兩二五  
匯多倫 六十八兩二五  
匯包頭 六十八兩二五  
匯大同 六十八兩二五  
匯宣化 六十八兩二五  
匯蔚州 六十八兩二五  
匯涿州 六十八兩二五  
匯定興 六十八兩二五  
匯高碑店 六十八兩二五  
匯保定 六十八兩二五  
匯石家莊 六十八兩二五  
匯太原 六十八兩二五

▲道勝銀行行市  
(以寬銀一百兩爲準)  
匯上海 六十八兩二五  
匯天津 六十八兩二五  
匯漢口 六十八兩二五  
匯廣州 六十八兩二五  
匯香港 六十八兩二五  
匯汕頭 六十八兩二五  
匯廈門 六十八兩二五  
匯福州 六十八兩二五  
匯寧波 六十八兩二五  
匯溫州 六十八兩二五  
匯杭州 六十八兩二五  
匯蘇州 六十八兩二五  
匯無錫 六十八兩二五  
匯常州 六十八兩二五  
匯鎮江 六十八兩二五  
匯揚州 六十八兩二五  
匯南通 六十八兩二五  
匯蕪湖 六十八兩二五  
匯安慶 六十八兩二五  
匯九江 六十八兩二五  
匯長沙 六十八兩二五  
匯重慶 六十八兩二五  
匯成都 六十八兩二五  
匯昆明 六十八兩二五  
匯貴陽 六十八兩二五  
匯西安 六十八兩二五  
匯蘭州 六十八兩二五  
匯迪化 六十八兩二五  
匯庫倫 六十八兩二五  
匯歸化 六十八兩二五  
匯張家口 六十八兩二五  
匯多倫 六十八兩二五  
匯包頭 六十八兩二五  
匯大同 六十八兩二五  
匯宣化 六十八兩二五  
匯蔚州 六十八兩二五  
匯涿州 六十八兩二五  
匯定興 六十八兩二五  
匯高碑店 六十八兩二五  
匯保定 六十八兩二五  
匯石家莊 六十八兩二五  
匯太原 六十八兩二五

▲正金銀行行市  
(以寬銀一百兩爲準)  
匯上海 六十八兩二五  
匯天津 六十八兩二五  
匯漢口 六十八兩二五  
匯廣州 六十八兩二五  
匯香港 六十八兩二五  
匯汕頭 六十八兩二五  
匯廈門 六十八兩二五  
匯福州 六十八兩二五  
匯寧波 六十八兩二五  
匯溫州 六十八兩二五  
匯杭州 六十八兩二五  
匯蘇州 六十八兩二五  
匯無錫 六十八兩二五  
匯常州 六十八兩二五  
匯鎮江 六十八兩二五  
匯揚州 六十八兩二五  
匯南通 六十八兩二五  
匯蕪湖 六十八兩二五  
匯安慶 六十八兩二五  
匯九江 六十八兩二五  
匯長沙 六十八兩二五  
匯重慶 六十八兩二五  
匯成都 六十八兩二五  
匯昆明 六十八兩二五  
匯貴陽 六十八兩二五  
匯西安 六十八兩二五  
匯蘭州 六十八兩二五  
匯迪化 六十八兩二五  
匯庫倫 六十八兩二五  
匯歸化 六十八兩二五  
匯張家口 六十八兩二五  
匯多倫 六十八兩二五  
匯包頭 六十八兩二五  
匯大同 六十八兩二五  
匯宣化 六十八兩二五  
匯蔚州 六十八兩二五  
匯涿州 六十八兩二五  
匯定興 六十八兩二五  
匯高碑店 六十八兩二五  
匯保定 六十八兩二五  
匯石家莊 六十八兩二五  
匯太原 六十八兩二五

▲本埠糧米行市  
(以寬銀一百兩爲準)  
匯上海 六十八兩二五  
匯天津 六十八兩二五  
匯漢口 六十八兩二五  
匯廣州 六十八兩二五  
匯香港 六十八兩二五  
匯汕頭 六十八兩二五  
匯廈門 六十八兩二五  
匯福州 六十八兩二五  
匯寧波 六十八兩二五  
匯溫州 六十八兩二五  
匯杭州 六十八兩二五  
匯蘇州 六十八兩二五  
匯無錫 六十八兩二五  
匯常州 六十八兩二五  
匯鎮江 六十八兩二五  
匯揚州 六十八兩二五  
匯南通 六十八兩二五  
匯蕪湖 六十八兩二五  
匯安慶 六十八兩二五  
匯九江 六十八兩二五  
匯長沙 六十八兩二五  
匯重慶 六十八兩二五  
匯成都 六十八兩二五  
匯昆明 六十八兩二五  
匯貴陽 六十八兩二五  
匯西安 六十八兩二五  
匯蘭州 六十八兩二五  
匯迪化 六十八兩二五  
匯庫倫 六十八兩二五  
匯歸化 六十八兩二五  
匯張家口 六十八兩二五  
匯多倫 六十八兩二五  
匯包頭 六十八兩二五  
匯大同 六十八兩二五  
匯宣化 六十八兩二五  
匯蔚州 六十八兩二五  
匯涿州 六十八兩二五  
匯定興 六十八兩二五  
匯高碑店 六十八兩二五  
匯保定 六十八兩二五  
匯石家莊 六十八兩二五  
匯太原 六十八兩二五

▲本埠糧米行市  
(以寬銀一百兩爲準)  
匯上海 六十八兩二五  
匯天津 六十八兩二五  
匯漢口 六十八兩二五  
匯廣州 六十八兩二五  
匯香港 六十八兩二五  
匯汕頭 六十八兩二五  
匯廈門 六十八兩二五  
匯福州 六十八兩二五  
匯寧波 六十八兩二五  
匯溫州 六十八兩二五  
匯杭州 六十八兩二五  
匯蘇州 六十八兩二五  
匯無錫 六十八兩二五  
匯常州 六十八兩二五  
匯鎮江 六十八兩二五  
匯揚州 六十八兩二五  
匯南通 六十八兩二五  
匯蕪湖 六十八兩二五  
匯安慶 六十八兩二五  
匯九江 六十八兩二五  
匯長沙 六十八兩二五  
匯重慶 六十八兩二五  
匯成都 六十八兩二五  
匯昆明 六十八兩二五  
匯貴陽 六十八兩二五  
匯西安 六十八兩二五  
匯蘭州 六十八兩二五  
匯迪化 六十八兩二五  
匯庫倫 六十八兩二五  
匯歸化 六十八兩二五  
匯張家口 六十八兩二五  
匯多倫 六十八兩二五  
匯包頭 六十八兩二五  
匯大同 六十八兩二五  
匯宣化 六十八兩二五  
匯蔚州 六十八兩二五  
匯涿州 六十八兩二五  
匯定興 六十八兩二五  
匯高碑店 六十八兩二五  
匯保定 六十八兩二五  
匯石家莊 六十八兩二五  
匯太原 六十八兩二五

▲本埠糧米行市  
(以寬銀一百兩爲準)  
匯上海 六十八兩二五  
匯天津 六十八兩二五  
匯漢口 六十八兩二五  
匯廣州 六十八兩二五  
匯香港 六十八兩二五  
匯汕頭 六十八兩二五  
匯廈門 六十八兩二五  
匯福州 六十八兩二五  
匯寧波 六十八兩二五  
匯溫州 六十八兩二五  
匯杭州 六十八兩二五  
匯蘇州 六十八兩二五  
匯無錫 六十八兩二五  
匯常州 六十八兩二五  
匯鎮江 六十八兩二五  
匯揚州 六十八兩二五  
匯南通 六十八兩二五  
匯蕪湖 六十八兩二五  
匯安慶 六十八兩二五  
匯九江 六十八兩二五  
匯長沙 六十八兩二五  
匯重慶 六十八兩二五  
匯成都 六十八兩二五  
匯昆明 六十八兩二五  
匯貴陽 六十八兩二五  
匯西安 六十八兩二五  
匯蘭州 六十八兩二五  
匯迪化 六十八兩二五  
匯庫倫 六十八兩二五  
匯歸化 六十八兩二五  
匯張家口 六十八兩二五  
匯多倫 六十八兩二五  
匯包頭 六十八兩二五  
匯大同 六十八兩二五  
匯宣化 六十八兩二五  
匯蔚州 六十八兩二五  
匯涿州 六十八兩二五  
匯定興 六十八兩二五  
匯高碑店 六十八兩二五  
匯保定 六十八兩二五  
匯石家莊 六十八兩二五  
匯太原 六十八兩二五

▲本埠糧米行市  
(以寬銀一百兩爲準)  
匯上海 六十八兩二五  
匯天津 六十八兩二五  
匯漢口 六十八兩二五  
匯廣州 六十八兩二五  
匯香港 六十八兩二五  
匯汕頭 六十八兩二五  
匯廈門 六十八兩二五  
匯福州 六十八兩二五  
匯寧波 六十八兩二五  
匯溫州 六十八兩二五  
匯杭州 六十八兩二五  
匯蘇州 六十八兩二五  
匯無錫 六十八兩二五  
匯常州 六十八兩二五  
匯鎮江 六十八兩二五  
匯揚州 六十八兩二五  
匯南通 六十八兩二五  
匯蕪湖 六十八兩二五  
匯安慶 六十八兩二五  
匯九江 六十八兩二五  
匯長沙 六十八兩二五  
匯重慶 六十八兩二五  
匯成都 六十八兩二五  
匯昆明 六十八兩二五  
匯貴陽 六十八兩二五  
匯西安 六十八兩二五  
匯蘭州 六十八兩二五  
匯迪化 六十八兩二五  
匯庫倫 六十八兩二五  
匯歸化 六十八兩二五  
匯張家口 六十八兩二五  
匯多倫 六十八兩二五  
匯包頭 六十八兩二五  
匯大同 六十八兩二五  
匯宣化 六十八兩二五  
匯蔚州 六十八兩二五  
匯涿州 六十八兩二五  
匯定興 六十八兩二五  
匯高碑店 六十八兩二五  
匯保定 六十八兩二五  
匯石家莊 六十八兩二五  
匯太原 六十八兩二五

▲本埠糧米行市  
(以寬銀一百兩爲準)  
匯上海 六十八兩二五  
匯天津 六十八兩二五  
匯漢口 六十八兩二五  
匯廣州 六十八兩二五  
匯香港 六十八兩二五  
匯汕頭 六十八兩二五  
匯廈門 六十八兩二五  
匯福州 六十八兩二五  
匯寧波 六十八兩二五  
匯溫州 六十八兩二五  
匯杭州 六十八兩二五  
匯蘇州 六十八兩二五  
匯無錫 六十八兩二五  
匯常州 六十八兩二五  
匯鎮江 六十八兩二五  
匯揚州 六十八兩二五  
匯南通 六十八兩二五  
匯蕪湖 六十八兩二五  
匯安慶 六十八兩二五  
匯九江 六十八兩二五  
匯長沙 六十八兩二五  
匯重慶 六十八兩二五  
匯成都 六十八兩二五  
匯昆明 六十八兩二五  
匯貴陽 六十八兩二五  
匯西安 六十八兩二五  
匯蘭州 六十八兩二五  
匯迪化 六十八兩二五  
匯庫倫 六十八兩二五  
匯歸化 六十八兩二五  
匯張家口 六十八兩二五  
匯多倫 六十八兩二五  
匯包頭 六十八兩二五  
匯大同 六十八兩二五  
匯宣化 六十八兩二五  
匯蔚州 六十八兩二五  
匯涿州 六十八兩二五  
匯定興 六十八兩二五  
匯高碑店 六十八兩二五  
匯保定 六十八兩二五  
匯石家莊 六十八兩二五  
匯太原 六十八兩二五

▲本埠糧米行市  
(以寬銀一百兩爲準)  
匯上海 六十八兩二五  
匯天津 六十八兩二五  
匯漢口 六十八兩二五  
匯廣州 六十八兩二五  
匯香港 六十八兩二五  
匯汕頭 六十八兩二五  
匯廈門 六十八兩二五  
匯福州 六十八兩二五  
匯寧波 六十八兩二五  
匯溫州 六十八兩二五  
匯杭州 六十八兩二五  
匯蘇州 六十八兩二五  
匯無錫 六十八兩二五  
匯常州 六十八兩二五  
匯鎮江 六十八兩二五  
匯揚州 六十八兩二五  
匯南通 六十八兩二五  
匯蕪湖 六十八兩二五  
匯安慶 六十八兩二五  
匯九江 六十八兩二五  
匯長沙 六十八兩二五  
匯重慶 六十八兩二五  
匯成都 六十八兩二五  
匯昆明 六十八兩二五  
匯貴陽 六十八兩二五  
匯西安 六十八兩二五  
匯蘭州 六十八兩二五  
匯迪化 六十八兩二五  
匯庫倫 六十八兩二五  
匯歸化 六十八兩二五  
匯張家口 六十八兩二五  
匯多倫 六十八兩二五  
匯包頭 六十八兩二五  
匯大同 六十八兩二五  
匯宣化 六十八兩二五  
匯蔚州 六十八兩二五  
匯涿州 六十八兩二五  
匯定興 六十八兩二五  
匯高碑店 六十八兩二五  
匯保定 六十八兩二五  
匯石家莊 六十八兩二五  
匯太原 六十八兩二五



第十六版

(路北)  
(藥賣處)  
公城鎮永興昌  
朝陽鎮永興昌  
西豐縣順隆  
蟻縱河德昌慶  
臨江縣東泰興  
德縣縣泰興  
上集廠成興和  
伊通州順興  
高麗帽永興  
窩什樹永興  
阿什河世一堂  
巴彥州義和隆  
西集塔現招代售處  
哈爾濱永興  
鐵嶺永興  
寬城子永興  
呼蘭河源增盛  
三姓永春當  
山頂城永興  
朝陽鎮永興  
石頭城永興  
張家灣同義合  
北林源源增北  
買寶街永興  
雙城堡永興  
寶城堡永興  
柳板站永興  
龍灣城永興  
通寶源泰昌

言無二價

老福順藥局開設小南關上頭洋  
爲記 吉林本街天合源代售

2000

長春本街天合慶代售

宣商諸公光顧請移玉趾降臨謹此布聞

支塘長春頭道溝福泉堂仿照修造形式無異

吉林振亞鐵鑛有限公司廣告

本公司設在吉林省城南大蘭旗屯至大豐滿山等處勘得鐵礦苗綫暢旺鑛質精良集資開採可獲厚利現已稟請勸業道憲批准集股商辦在案刻即動工省城有殷實舖商代收股款每股作洋拾圓分別優先普通股票照隨欸發給願入股者請至本公司暫假吉林府中路宣講所辦事處暨收股各商號皆有入股章程可以隨時詳閱日來投資入股者頗形踴躍仍恐官商仕庶未及周知謹此佈聞

王即 富拿五 文治册 毛自嘉 海聖賓 武舜亞 陳子侯 宋吉八

贊成人 慶堯臣 張叙九 慶發福 文鏡泉 張榮軒 董續臣 常廣臣 趙潤之 馬伯翼 符耀廷 楊自嘉 呂維水 王德南 喜桂等啓

收股商號 育生堂 慶發福 張靜軒 文繡三 景致中 李顯亭 王宰臣 文龍川 山主 王俊卿

吉林永裕齋新到  
湖北安嶽大彩票頭彩五萬元  
副彩票頭彩一萬元

滷南南京  
香香伏滷  
春腸魯菜

京南南蜜  
醬火松蓮  
油腿花子

●本社招聘各地訪員●

各地訪員業已陸續函訂惟下開地址尙付闕如如有  
便定奪後奉復章程見第十版不合格者恕不作復

營口 洮南府 伊通 黑河 呼蘭

海拉爾 海參崴 哲里木盟各旗

攜必行旅  
 南指海上  
 附錄  
 各省旅  
 行須知  
 上海城  
 廂租界  
 地名表  
 上海為中國第一大埠行旅往來日以地城城廂內外租界官署中西官員辦禁令各項章程為萬計恆以不悉情形為苦本書詳載  
 應運輪船來往沿江沿海及內河外洋之鐵路開行時刻車輛電車馬車東東洋車小通信郵守者程價目開行日期船位等級鐵路開行時刻車輛電車馬車東東洋車小通信郵  
 信局電報電話館著名中西客棧之公益著名之學堂學會商會館善堂報館日報雜誌之章語章程價目旅館內容及住址價目之營業廠銀錢號錢局銀行保險火險水險命險之游覽城內外工商製造局廠及著名之各錢業官私銀號錢局銀行保險火險水險命險之游覽城內外名勝及娛樂著名戲園酒菜茶店增件二各省旅行須知凡三十餘條備載舟車旅館錢幣風俗上海地名表按照華畫編次詳註方向一一百二十頁裝訂一巨風景畫十六定價大洋五角上海棋盤街商務印書館發行

商務印書館出版政法書要目

此外名目繁多不及備載另刊書目提要一冊欲閱者函示即寄不取分文

憲法大綱	定價三分
九年籌備憲政一覽表	高鳳謙編定價四分
各省諮議局章程	大本六分小本三分
各省諮議局章程要義	杜亞泉編定價四角
各省諮議局章程要義	鍾達編二角五分
諸議局職務須知	楊建模編三厘三角
城鎮鄉地方自治章程	高鳳謙編定價三分
城鎮鄉地方自治章程	定價三分
城鎮鄉地方自治章程要義	王士森編二角五分
城鎮鄉地方自治章程通釋	楊建模編每本三角
城鎮鄉地方自治事宜詳解	孟嘉編定價三角
欽定大清會典及事例	百六十冊十五元
大清光緒新法令	共二十冊定價六元
立憲國民讀本	價二角五分
政治學比較憲法論	劉雲澤譯定價五角
政治學研究說書	吳興廉譯定價一元
地方自治淺說	奧興廉譯定價三角
歐洲大陸市政論	謝冰花譯定價七角
地方自治財政論	謝冰花譯定價四角
議會政黨論	定價五角
日本議會法規	定價四角
日本議員必攜	王我儀譯每本八角
日本議會紀事	孟森等譯一元五角
十六國議院典例	蔡文煥譯一元五角
列國政要	三十二卷定價十元
日本法規大全	八十一冊二十五元
日本法規全解字	謝冰花譯每本四角
日本法制經濟通論	余士英譯二角四分
日本法律經濟辭典	布面七角紙面五角

分北  
此洋  
**萬利達軍衣莊廣告**

本莊包做各式操衣禮服軍帽大鑿如諸君賜顧物精價廉定期不悞

吉林省城糧米行路南本莊主人謹白

寄旦播園廣告

有宜號招牌庶不致誤至於香油酒醋糟腐以及各色應時小菜一概俱全亦均味美價廉與衆不同名目繁多恕不備載另立仿單分送以廣招徠謹啓

吉林省城南街東頭路南本園主人啓